

## LA COMUNITÀ INTERNAZIONALE

### NOTA REDAZIONALE PER GLI AUTORI

#### Indicazioni generali

Carattere:	Times New Roman
Corpo:	titolo, autore e testo 12 – sommario e note 9
Margini documento:	superiore 5 inferiore 5 sinistro 4,5 destra 4,5

- Il nome dell'autore deve essere seguito da un asterisco che riporti la qualifica in nota a pie' di pagina.
- Ogni contributo deve contenere un SOMMARIO suddiviso in paragrafi numerati.
- I paragrafi nel testo sono numerati e non sono seguiti dal titolo.
- Ogni contributo è corredato da abstract in lingua inglese (anche il titolo va tradotto in inglese)
- Il *corsivo* deve essere utilizzato solo per sottolineare alcuni *termini* o *gruppi di parole*, oppure nell'indicare singole parole straniere (compreso il latino) senza usare le virgolette. Se le parole straniere sono di uso comune in italiano non vanno riportate in corsivo.
- Il **grassetto** non va mai utilizzato.
- Le lettere maiuscole accentate vanno sempre utilizzate come di seguito indicato: È (mai E')
- Non si devono mai lasciare spazi prima dei seguenti segni di interpunzione: . (punto) – , (virgola) – : (due punti) – ; (punto e virgola) – ? (punto interrogativo) – ! (punto esclamativo) – » ” ‘ (qualsiasi tipo di virgolette chiuse). Si deve invece sempre lasciare uno spazio dopo questi stessi segni di punteggiatura.
- I nomi per esteso delle istituzioni e degli enti – siano o meno dell'Unione europea – vanno scritti utilizzando l'iniziale maiuscola solo della prima lettera dei nomi di istituzioni (es.: Parlamento europeo; Consiglio europeo; Corte di giustizia; Comitato delle regioni; Consiglio di sicurezza; Corte penale internazionale; Organizzazione mondiale del commercio; Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa; ecc.), con l'eccezione di Nazioni Unite.
- I trattini brevi vanno utilizzati per le parole composte (“storico-politico”), per i numeri (“negli anni 1980-1990”), per le pagine (“44-45”). I trattini brevi non devono mai essere preceduti o seguiti da spazi. I trattini medi vanno utilizzati per le frasi incidentali e vanno preceduti e seguiti da uno spazio («...hanno limitato fortemente – almeno secondo il giudizio della Commissione – l'importanza...»).
- Gli acronimi devono essere sempre indicati senza punto e in MAIUSCOLO (es. ONU, OMC, NATO e **non** O.N.U., O.M.C., N.A.T.O.).
- Nei lavori in lingua italiana, le organizzazioni internazionali e i principali trattati internazionali vanno sempre indicati in italiano (Organizzazione mondiale del commercio, e **non** World Trade Organization; Patto sui diritti civili e politici e **non** United Nations Covenant on Civil and Political Rights)
- Altri maiuscoli: Governo, Governi, Stato, Stati, Ministro degli affari esteri, ministri, Consiglio dei ministri, Pubblica Amministrazione

### Modalità di citazione dei brani

- Ogni citazione di brani (in lingua italiana o straniera) è inserita in tondo e tra virgolette «caporali». Se la citazione contiene a sua volta delle parole tra virgolette, per queste ultime si utilizzano le virgolette ‘apicali’ singole

es.: «citazione tra virgolette doppie che contiene ‘una o più parole’ tra virgolette singole»

- Per le citazioni estrapolate da periodi più lunghi, o se il periodo non viene citato per intero, utilizzare tre puntini di sospensione all’interno di parentesi tonde. Le parole eventualmente aggiunte o modificate vanno inserite tra parentesi quadre.

es.: «il Consiglio (...) prende una decisione al fine di assoggettare tutti o parte dei settori

(...)»

es.: «La Corte ritiene che [il Consiglio] avrebbe dovuto»

### Citazione di dottrina

Per citare un autore indicare il cognome **in maiuscolo preceduto dall’iniziale del nome puntata** (es.: P. GARGIULO)

Le citazioni in nota vanno riportate in ordine cronologico (dal meno recente al più recente) e per quelle del medesimo anno in ordine alfabetico.

Quando nella stessa nota si citano più scritti dello stesso Autore, inserirli tutti di seguito alla prima citazione anche se di anni successivi; dalla seconda citazione in poi, al posto del cognome dell’Autore utilizzare ID. (in maiuscolo)

Nel caso di citazione di atti, documenti, *papers* o riviste disponibili sul web, indicare come fonte l’home page (es.: [www.federalismi.it](http://www.federalismi.it)) oppure inserire l’inciso “reperibile *online*”.

Il numero del Volume deve essere riportato in numero romano, prima del luogo di edizione.

Il numero del Tomo deve essere riportato in numero arabo, prima del luogo di edizione.

Il numero dell’edizione deve essere riportato in numero romano seguito da “ed.”, prima dell’anno di edizione.

La pagina di riferimento **non** deve essere preceduta da “p.” o “pp.”.

Per le citazioni successive del medesimo Autore: in caso di una sola opera, utilizzare “*op. cit.*” (es.: P. GARGIULO, *op. cit.*, 45); in caso di più opere troncare il titolo e inserire “*cit.*” (es.: P. GARGIULO, *Le forme della cittadinanza*, cit., 238)

Se vi sono più luoghi di edizione, separarli tra loro con un trattino (es.: Oxford-Portland; Roma-Bari)

- G. PASCALE, *La tutela internazionale dei diritti dell’uomo nel continente africano*, Napoli, 2017.
- S. CIMINI, *Un caso di false sanzioni amministrative: le sanzioni alternative nei contratti pubblici*, in *Scritti in onore di Enrico Del Colle*, Napoli, 2016, 143 ss.

Per le opere collettanee o gli atti di convegno

Dopo l’Autore o gli Autori inserire tra parentesi l’indicazione “a cura di” o le corrispondenti espressioni in inglese (“ed.” o “eds.”), francese (“dir.” o “dirs.”), spagnolo a seconda dei casi (“dir.”, “dirs.”, “coord.”, “coords.”) e tedesco (“Hrsg.”).

- M. ORLANDI, *Commento all’art. 119 TFUE*, in A. TIZZANO (a cura di), *Trattati dell’Unione europea*, Milano, II ed., 2014, 1288 ss.
- R.M. LASTRA, L. BUCHHEIT (eds.), *Sovereign Debt Management*, Oxford, 2014.
- P. MANZINI, *La riforma delle regole UE nella sorveglianza dei bilanci pubblici nazionali*, in A. ADINOLFI, M. VELLANO (a cura di), *La crisi del debito sovrano degli stati dell’area euro. Profili giuridici*, Torino, 2013, 45 ss.

Per gli articoli in Rivista

**I nomi di tutte le riviste vanno riportati sempre per esteso e in corsivo.**

Non indicare il numero del fascicolo (tranne che ogni fascicolo riprenda la numerazione da p. 1)

- R. BIEBER, F. MAIANI, *Sans solidarité point d'Union européenne. Regards croisés sur les crises de l'Union économique et monétaire et du Système européen commun d'asile*, in *Revue trimestrielle de droit européen*, 2012, 295 ss.
- A.M. ROMITO, *Le azioni di risarcimento del danno per illecito antitrust in Italia: il decreto legislativo 3/2017*, in *Sud in Europa*, 2017, [www.sudineuropa.net](http://www.sudineuropa.net) (oppure: reperibile online)

### Citazione delle fonti normative, giurisprudenziali e documentarie

#### A) Norme, atti, documenti, etc.

Al plurale, utilizzare “articoli” e non “artt.”; “paragrafi” e non “parr.”; “commi” e non “co.”  
Per gli atti non indicati, utilizzare un criterio uniforme a quelli indicati di seguito.

#### Nazioni Unite

Assemblea generale, Consiglio di sicurezza, (Commissione dei diritti umani), Consiglio dei diritti umani

- Assemblea generale, Dichiarazione delle Nazioni Unite sui Difensori dei diritti umani adottata l'8 marzo 1999.
- Assemblea generale, *Report of the Special Rapporteur on the fragmentation of international law: difficulties arising from the diversification and expansion of international law. Report of the Study Group of the International Law Commission. Finalized by Martti Koskenniemi*, UN Doc. A/CN.4/L.682 del 13 aprile 2006.
- Consiglio dei diritti umani, *Resolution 25/2. Freedom of opinion and expression: mandate of the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression*, UN Doc. A/HRC/25/L.2/Rev.1 del 24 marzo 2014.
- Consiglio di sicurezza, risoluzione 2249 (2015) del 20 novembre 2015
- *Report of the Secretary General on the situation in Mali*, UN Doc. S/2017/1105 del 26 dicembre 2017.
- Commissione di diritto internazionale, *Immunity of state officials from foreign criminal jurisdiction. Preliminary report on immunity of State officials from foreign criminal jurisdiction, by Roman Anatolevich Kolodkin, Special Rapporteur*, UN Doc. A/CN.4/601 del 29 maggio 2008.

#### Unione europea

- art. 12, par. 1, lett. b), TUE
- art. 188, par. 2, TFUE
- articoli 12 e 26 TUE
- articoli da 35 a 42 TFUE
- art. 13, paragrafi 1 e 2, TUE
- 4° ‘considerando’ direttiva 2014/59/UE
- regolamento (UE) n. 1176/2011, del 16 novembre 2011, sulla prevenzione e la correzione degli squilibri macroeconomici; in seguito: regolamento 1176/2011
- direttiva 2011/85/UE del Consiglio, dell'8 novembre 2011, relativa ai requisiti per i quadri di bilancio degli Stati membri; in seguito: direttiva 2011/85
- decisione della Commissione, del 20 dicembre 2011, riguardante l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 106, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti di Stato sotto forma di compensazione degli obblighi di servizio pubblico, concessi a determinate imprese incaricate della gestione di servizi di interesse economico generale.
- decisione 2015/778/PESC del Consiglio, del 18 maggio 2015, relativa a un'operazione militare dell'Unione europea nel Mediterraneo centro-meridionale (EUNAVFOR MED); in seguito: decisione 2015/778/PESC
- proposta di regolamento del 6 dicembre 2017, COM(2017) 825 fin.
- Libro bianco della Commissione, del 12 gennaio 2000, *sulla sicurezza alimentare*, COM(1999) 719 def.

- comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio europeo, al Consiglio, alla Banca centrale europea, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni, del 30 luglio 2010, *Rafforzare il coordinamento delle politiche economiche*, COM(2010) 250 def.
- risoluzione del Parlamento europeo del 18 gennaio 2018 sull'attuazione della direttiva 2005/36/CE per quanto riguarda la regolamentazione e la necessità di riforma dei servizi professionali

### **Consiglio d'Europa**

Assemblea parlamentare, Comitato dei ministri, raccomandazione, risoluzione.

- Consiglio d'Europa, Assemblea parlamentare, raccomandazione n. 2123 del 28 gennaio 2018, *Strengthening international regulations against trade in goods used for torture and the death*
- Consiglio d'Europa, Comitato dei ministri, risoluzione CM/ResChS(2018)1 del 31 gennaio 2018, *Collective complaint No. 110/2014 by International Federation for Human Rights (FIDH) v. Ireland*
- Consiglio d'Europa, Comitato europeo dei diritti sociali, decisione del 18 marzo 2013, ricorso n. 75/2011, *International Federation for Human Rights (FIDH) v. Belgium*
- Consiglio d'Europa, Commissario per i diritti umani, Rapporto sulla visita in Irlanda dal 22 al 25 novembre 2016, Doc. CommDH(2017)8 del 29 marzo 2017
- Consiglio d'Europa, Segretario generale, documento informativo SG/Inf(2017)38 del 31 ottobre 2017, *Consolidated report on the conflict in Georgia (April 2017 – September 2017)*
- Consiglio d'Europa, *Convenzione sulla protezione delle persone rispetto al trattamento automatizzato di dati a carattere personale*, STE n. 108, Strasburgo, 28 gennaio 1981

### **Unione africana**

Conferenza dei Capi di Stato e di Governo (Conferenza dell'UA) e Consiglio esecutivo dell'UA. Decisioni, dichiarazioni, risoluzioni.

- Conferenza dell'UA, decisione n. 639 (XXVIII) del 31 gennaio 2017, *Admission of the Kingdom of Morocco to the African Union*
- Conferenza dell'UA, dichiarazione n. 1 (XXIX) del 4 luglio 2017, *Harnessing the Demographic Dividend through Investments in the Youth*
- Conferenza dell'UA, risoluzione n. 1 (XXVIII) del 31 gennaio 2017, *Resolution on the Chagos Archipelago*
- Consiglio esecutivo dell'UA, decisione n. 907 (XXVIII) del 28 gennaio 2016, *Modalities on Implementation of Criteria for Equitable Geographical and Gender Representation in the African Union Organs*

<b>B) Sentenze, commenti generali, etc.</b>
---

#### **Corte internazionale di giustizia**

- Corte internazionale di giustizia, sentenza del 16 dicembre 2015, *Certain Activities Carried out by Nicaragua in the Border Area (Costa Rica v. Nicaragua)*
- Corte internazionale di giustizia, parere consultivo del 29 aprile 1999, *Difference Relating to Immunity from Legal Process of a Special Rapporteur of the Commission on Human Rights*

#### **Corte di giustizia e Tribunale dell'Unione europea**

- Corte di giustizia, sentenza del 18 gennaio 2018, causa C-463/16, *Stadion Amsterdam CV c. Staatssecretaris van Financiën*, punto 10  
in seguito: sentenza *Stadion Amsterdam*
- Tribunale, sentenza del 6 luglio 2017, causa T-1/15, *Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) c. Commissione europea*, punto 22  
in seguito: sentenza *SNCM*
- conclusioni dell'Avvocato generale Szpunar del 21 settembre 2016, causa C-342/15, *Leopoldine Gertraud Piringer (LGP)*, punto 49  
in seguito: conclusioni *LGP*

### **Corte europea dei diritti umani**

- Corte europea dei diritti umani, sentenza del 20 febbraio 2018, *Bopkhoyeva c. Russia*, par. 47
- Corte europea dei diritti umani [GC], sentenza del 20 febbraio 2018, ricorso n. 40167/06, *Sargsyan c. Azerbaijan*
- Corte europea dei diritti umani, sentenza del 20 febbraio 2018, ricorso n. 18912/15, *Vujović e Lipa D.O.O. c. Montenegro*

### **Corte e Commissione interamericana dei diritti umani**

- Corte interamericana dei diritti umani, sentenza del 6 maggio 2008, *Yvon Neptune c. Haiti*, Serie C No. 180
- Corte interamericana dei diritti umani, decisione del 3 settembre 2004, *Alfonso Martín del Campo Dodd c. United Mexican States*, Serie C No. 113
- Commissione interamericana dei diritti umani, petizione 273-05, rapporto n. 5/13 del 19 marzo 2013, *Nam Qom indigenous community of the Qom (Toba) people c. Argentina*

### **Corte e Commissione africana dei diritti dell'uomo e dei popoli**

- Commissione africana, comunicazione n. 433/12, *Albert Bialufu Ngandu v. République Démocratique du Congo*, rapporto finale del 25 febbraio 2016
- Commissione africana, comunicazione n. 434/12, *Filimao Pedro Tivane (represented by Dr. Simeao Cuamba) v. Mozambique*, rapporto finale del 4 novembre 2016, par. 46 ss.
- Commissione africana, risoluzione n. 342 del 20 aprile 2016, *Climate Change and Human Rights in Africa*
- Corte africana, decisione sulla competenza del 3 giugno 2016, ricorso n. 003/2014, *Victoria Ingabire Umuhoza v. Rwanda*
- Corte africana, sentenza del 14 giugno 2013, ricorsi n. 009/11 e n. 011/11, *Tanganyika Law Society, The Legal and Human Rights Centre and Reverend Christopher R. Mtikila v. Tanzania*
- Corte africana, *Tanganyika Law Society v. Tanzania*, cit., par. 126.
- Corte africana, parere del 26 maggio 2017, richiesta n. 001/13, *Request for Advisory Opinion by the Socio-Economic Rights and Accountability Project (SERAP)*

### **Corte penale internazionale**

- Corte penale internazionale, Office of the Prosecutor, decisione del 20 novembre 2017, *Situation in the Islamic Republic of Afghanistan*, Request for authorisation of an investigation pursuant to article 15, ICC-02/17-7-Red
- Corte penale internazionale, Trial Chamber VIII, sentenza del 27 settembre 2016, *The Prosecutor v. Ahmad Al Faqi Al Mahdi*, Judgment and Sentence, ICC-01/12-01/15-171

### **Tribunali penali internazionali ad hoc**

- Tribunale penale internazionale per l'ex-Iugoslavia, Appeals Chamber, sentenza del 17 luglio 2008, *Prosecutor v. Pavle Strugar*, IT-01-42-A
- Tribunale penale internazionale per il Ruanda, Appeals Chamber, sentenza del 16 novembre 2001, *Alfred Musema v. the Prosecutor*, ICTR-96-13-A

### **Tribunale internazionale del diritto del mare**

- Tribunale internazionale del diritto del mare, sentenza del 14 marzo 2012, *Delimitation of the maritime boundary in the Bay of Bengal (Bangladesh c. Myanmar)*

### **Organi di controllo**

- Comitato dei diritti umani, *General Comment No.33: Obligations of States parties under the Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights*, CCPR/C/GC/33 del 25 giugno 2009
- Comitato dei diritti umani, *General Comment No. 28 - Article 3 (The equality of rights between men and women) (Replaces general comment No. 4)*, CCPR /C/21/Rev.1/Add.10 del 29 marzo 2000

- Comitato dei diritti umani, *Concluding observations: Australia*, CCPR /C/AUS/CO/6 del 1° dicembre 2017
- Comitato dei diritti umani, *Boudehane v. Algeria*, *Communication No. 1924/2010, Views* del 24 luglio 2014, CCPR /C/111/D/1924/2010 del 22 agosto 2014
- Comitato dei diritti economici, sociali e culturali, *General comment No. 21: Right of everyone to take part in cultural life*, UN Doc. E/C.12/GC/21 del 21 dicembre 2009
- Comitato contro la tortura, *Concluding observations: Bosnia and Herzegovina*, UN Doc. CAT/C/BIH/CO/6 del 22 dicembre 2017

## Abbreviazioni

In linea generale, si consiglia di evitare, per quanto possibile, le abbreviazioni, o almeno di spiegarle nel testo.

A.: Autore  
 al.: alinea  
 art.: articolo  
 c.: colonna  
 c.c.: codice civile  
 c.d.: cosiddetto/cosiddetti  
 c.p.: codice penale  
 c.p.c.: codice di procedura civile  
 c.p.p.: codice di procedura penale  
 CE: Comunità europea  
 CEDU: Convenzione europea dei diritti dell'uomo  
 co.: comma  
 Corte EDU: Corte europea dei diritti dell'uomo  
 Cost.: Costituzione della Repubblica italiana  
 cpv.: capoverso  
 d.l.: decreto legge  
 d.lgs.: decreto legislativo  
 ed.: edizione  
 es.: esempio  
 l.: legge  
 l. cost.: legge costituzionale  
 lett.: lettera  
 n.: numero  
 OMC: Organizzazione mondiale del commercio  
 Ong: Organizzazioni non governative  
 ONU: Organizzazione delle Nazioni Unite  
 par.: paragrafo  
 PE: Parlamento europeo  
 PVS: Paesi in via di sviluppo  
 TC(E)E: Trattato che istituisce la Comunità (economica) europea  
 TFUE: Trattato sul funzionamento dell'Unione europea  
 TUE: Trattato sull'Unione europea  
 UE: Unione europea